

Upravitelj: Ljubljana, Pucničjeva ulica 5.
Telefon št. 31-22, 31-23, 31-24
Izredni urednik: Ljubljana, Pucničjeva ulica 5 — Telefon št. 31-23, 31-24
Podružnica Novo mesto: Ljubljanska cesta 42
Računi: za Ljubljano posredno po pošto-
čkovnem zavodu št. 17.749, za ostale kraje
Italije Servizio Conti. Corr. Post. No 11-5116
IZKUPNO ZASTOPSTVO za objave in Kr.
Italije in tuzemstva ima
Unione Pubblicità Italiana S. A. MILANO

JUTRO

Izšla vsak dan razen posebnih
Naročnina mila mesa 12.
za izdajanje po Lir 22.80

Uredništvo:
Ljubljana, Pucničjeva ulica 5. telefon
št. 31-22, 31-23, 31-24

Rokopisi se ne vračajo

CONCESSIONARIA ESCLUSIVA per la pub-
blicità di provenienza italiana ed estera:
Unione Pubblicità Italiana S. A. MILANO

Il bombardamento di Malta

Le tempeste di sabbia hanno limitato l'attività sul fronte Cirenaico

Il Quartiere Generale delle Forze Armate comunica in data di 6 maggio 1942-XX il seguente bollettino di guerra n. 704:

Sul fronte Cirenaico tempeste di sabbia hanno limitato l'attività da entrambe le parti.

Azioni di bombardamento condotte da formazioni aeree italiane e tedesche si sono susseguite sulle basi navali e sugli aerodromi di Malta; la caccia germanica ha abbattuto un «Spitfire».

Bombardiranje Malte

Peščeni viharji so omejili delovanje na cirenaiškem bojišču

Glavni Stan Italijanskih Oboroženih Sil je objavil 6. maja naslednje vojno poročilo št. 704:

Na cirenaiškem bojišču so peščeni viharji omejili delovanje na obeh straneh.

Italijanski in nemški letalski oddelki so nadaljevali v zaporednih valovih bombardiranje pomorskih oporišč in letališč na Malti. Nemški lovci so sestrelili letalo tipa Spitfire.

Nemško vojno poročilo

Uspešni boji na vzhodu — Bitka z angleškimi rušilci v Rokavskem prelivu — Letalski napad na Falkstone

Iz Hitlerjevega glavnega stana, 6. maja. Vrhovno poveljstvo nemške vojske je objavilo danes naslednje poročilo:

Na vzhodu so bili naši napadi uspešni. Več krajevnih napadov sovražnika je bilo odbitih.

V severnem odseku vzhodne fronte so nemške čete v drznem, po načrtu pripravljenem napadu vzpostavile zvezo z važnim oporiščem, ki ga je sovražnik obkolil. Posadka tega oporišča pod poveljstvom generalnega majorja Schörera se je od 21. januarja 1941 v hudih obrambnih bojih upirala z odlično hrabrostjo mnogostevnim napadom sovražniških sil, ki so bile v premoči.

V Petrogradu so nastali med obdelovanjem oboroževalnih tvornic dolgotrajni požari.

V zaledju vzhodne fronte so bile uničene na raznih mestih oborožene boljševiške tople.

Boji na Laponskem in na fronti ob Murmansk se nadaljujejo. Po zavrnitvi sovražniških napadov so prešle naše čete v mnogih mestih v protinapade.

Bojna letala so z dobrim učinkom bombardirala vojaške naprave v Sevastopolju, na polotoku Kerč in v kavkaškem zaledju.

V severni Afriki je bila na obeh straneh zaradi trajnih peščenih viharjev le manjša izvidniška delavnost.

Napadi na La Valletto in na letališča na otoku Malti so se nadaljevali z dobrim uspehom.

V noči na 5. maj so prešle v Rokavskem prelivu nastopajoče lahke pomorske sile v borbo s petimi angleškimi rušilci. Izmed katerih so bili nekateri poškodovani s topniškim ognjem.

Lahka nemška bojna letala so večeraj uspešno napadla železniško in tvorniške naprave v angleškem mestu Falkstone.

Angleški bombniki so podžvali v noči na 6. maj breznarčne motilne polet nad južno Nemčijo. Posamezne na manjša mesta in podeželske občine odvržene bombe so povzročile manjšo škodo. Nočni lovci in protiletalski topovi so sestrelili 3 napadajoče bombnike.

Poročnik Köppen si je priporil večeraj na vzhodni fronti 85. zmago v zraku.

Operacije na skrajnem evropskem severu

Ogrožene dobave vojnih potrebščin sovjetski vojski

Berlin, 6. maja. Kakor so pričakovali, se je v zadnjih dneh težišče operacij na vzhodnem bojišču postopno preneslo na skrajni sever, na Laponsko, na področje Murmanska in na obale Severnega ledenega morja. Zima je tako rekoč povzročila pravo zamrzavanje vojne in tem oddaljenem odseku, sedaj pa vojna poročila zopet govorijo o sovjetskih napadih, ki so jih hrabro zavrnile čete generala Dietla. Večjega pomena kakor operacije na kopnem pa so tu pomorske in letalske operacije, ki se osredotočujejo okoli luke v Murmansk. Že drugi v 30 dneh so Nemci ponovno napadli v 16 anglosaških konvoj, ki je vodil vojne potrebščine Rusiji. Potopljenih je bilo 6 ladij v skupni tonazi 37.500 ton, med tem ko je bila pogrnjena na dno tudi neka težka britanska križarka. Ta epizoda je zelo značilna za sedanjí strateški položaj. Pomorska pot v Murmansk je bila za zaveznike najprimernejša za oskrbovanje Rusije, doslej pa ni bilo znano, katera izmed treh poti za dobavo Rusiji je bila najbolj izpostavljena udarcem osnega orožja. Pot v Vladivostok je zaradi vstopa Japonske v vojno skoro povsem blokirana, pot preko Aleutskega otočja pa je še negotovna in je brez pravega oporišča. Če je namreč res, da lahko letala iz Zedinjenih držav preko Aljaske prihajajo na polotok Kamčatko, ki na drugi strani prav tako res, da se te kratke poti ne morejo posluževati po morju. Pot preko Perzijskega zaliva je bila v tistih mesecih nedvomno koristna, toda z bližanjem japonskega brodomarja v Indijski oceanu, ni več povsem varna ne glede na to, da je za ameriške ladje izredno dolga. Razen tega železniške in cestne zveze Irana niso v takšnem stanju, da bi dopuščale nagli prevoz težkega vojnega materiala.

Zato je razumljivo, da so Angleži in Američani videli v pomorski zvezi preko Murmanska najboljše oskrbovalno pot za dobavo Rusiji, ki bi jo bilo po njihovem mnenju tudi najlažje braniti pred sovražnimi napadi. Tako se je v poslednjih petih tednih glavni del prevoza za Rusijo usmeril po tej poti nazaj nekaterim izredno hudim nemškim udarcem, povzročilim sovražnim konvojem.

Kako ta zveza posluje, je precej znano. Angleški in ameriški konvoji, ki odhajajo z atlantske obale Zedinjenih držav in Kanade ter iz luk na Škotskem in v Ulstru, plujejo najprej proti Islandiji, kjer se ustavijo in založe s gorivom. Nato se v močnem spremstvu vojnih ladij in v delu poti tudi v spremstvu letal usmerijo proti severu, ploveč med Severnim rtom in Spicberškim otočjem, nakar usmerijo pot severno od norveške in finske obale proti zalivu luke Murmanska.

Kakor vidimo, pripada v tej oskrbovalni službi izredna vloga Islandu, kar nam pojasnjuje, zakaj so se anglosaške posadke na tem otoku v zadnjem času povečale. Kako znano, so ta otok, ki je bil po posebnih zvezih zvezan s Dansko, sasedi najprej Angliji, ki so tam izkrcali neko kanadsko divizijo in izkrcavale čete britanske mornarice. Kmalu pa so jih zamenjale ameriške čete in sicer najprej ameriški delavci, ki

so bili pozvani, naj izvrše razna pristaniška dela v luki Rejkiaviku, da bi povečali njeno sposobnost, za njimi pa še mornarji in končno vojaki ter nazadnje vedno večje število ameriških vojakov. Dobro tri mesece pred vstopom Zedinjenih držav v vojno, je bilo na Islandu že nič manj kakor 5000 ameriških vojakov. Sedaj se je število ameriških čet na otoku, ki šteje kakih 120 tisoč prebivalcev, ceni na 3 divizije ali na približno 40.000 mož, kar predstavlja točno tretjino prebivalcev. Čete so po večini sestavljene iz državljánov severnih držav ameriške zveze in iz kanadskih oficirjev. Ojačene so z nekaj pehotnimi bataljoni moč z Aljaske, po večini znanih trgovcev s kožami. Tako so te posadke sestavljene iz več ali manj homogenih oddelkov, ki jih tvorijo izredno močni in odporni možje, vajeni na mraz in na druge vremenske nege, nekoliko podobni našim planinskim oddelkom. Vsekakor pa njihova naloga ni samo v tem, da preživetje na Islandu, temveč bi utegnili biti uporabljeni tudi za borbo na kopnem, na kakem periferičnem področju celine, kakor n. pr. na Japonskem. Morda gre celo za čete, ki naj bi po znanih anglosaških načrtih ustvarile tako zvano drugo bojišče, o katerem so toliko govorili, morda tudi za čete, ki naj bi podpre morebitno sovjetsko ofenzivo na skrajnem evropskem severu. Tega za sedaj nihče še ne more točno ugotoviti, gotovo je le, da Nemci tudi na tem področju budno stražijo. (Corriere della Sera)

S finskega bojišča

Helsinki, 6. maja. s. Uradno poročilo o vojaških operacijah ugotavlja:

Na bojišču vzhodne Karelije, v odseku Louhi, so finske čete z nezmanjšanim junastvom še nadalje odbijale neprestane sovjetske napade. V zadnjih 24 urah so boljševiki pustili na bojišču nad 500 mrtvih. Na istem odseku so Sovjeti utrpeli velike izgube tudi zaradi močnega delovanja našega topništva, ki je z uničevalno natančnostjo zadelo sovražne kolone, zbirališča in baterije v neposrednem sovražnem zaledju. Na drugih odsekih bojišča nič novega.

Pomanjkanje ladijskih posadk v Ameriki

Stockholm, 6. maja. s. List »Aftonbladet« doznava od svojega dopisnika iz New Yorka, da so ameriške paroplovne družbe, ki jim primanjkuje posadk, najele agente, ki skušajo sedaj pridobiti švedske mornarje, slučajno bivačije v Ameriki, da bi zapustili svoje službe in vstopili v ameriško trgovsko mornarico, za kar jim ponujajo zelo visoke zneske. Kakor računajo, je ostalo v inozemskih, po večini ameriških lukah, zaradi potopitve ladij okoli 7.000 inozemskih in nevtrálnih mornarjev.

Cenzurni urad v Kanadi

Lizbona, 6. maja. d. Iz Ottawa v Kanadi javljajo, da je predsednik vlade Mackenzie King menjal ustanovitve posebnega cenzurnega urada za Kanado. Za predsednika urada, čigar delokrog se ni točno znan, je bil postavljen neki Bigger.

PREDAJA TRDNJAVE CORREGIDOR

Po izkrcanju japonskih čet na obleganem otoku in silovitem bombardiranju utrdb je ameriška posadka opustila nadaljnji odpor

Lizbona, 6. maja. d. Po informacijah iz Washingtona je treba pričakovati vsak čas padca poslednje ameriške postojanke na Filipinih, trdnjave Corregidor, ki se je od pričetka vojaških operacij na Filipinih upirala zmagovitim japonskim napadom. Večernje ameriško vojno poročilo nam reč objavlja kratko obvestilo poveljnika ameriških čet na Filipinih, generala Wainwrighta, da so japonske čete pričele izkrcavne operacije na otoku Corregidorju. V zvezi s tem sporočilom ameriškega poveljnika je službeni zastopnik ameriškega vojnega ministristva večeraj predstavnikom tiska izjavil, »da se boji, da se hrabra borba posadke Corregidorja bliža svojemu koncu. V zvezi z vojnim poročilom, ki prinaša vest o pričetku izkrcavanja japonskih oddelkov na Corregidorju, je bila objavljena tudi poslanica, ki jo je predsednik Roosevelt poslal generalu Wainwrightu, v kateri se poveljniku ameriških in domačinskih čet zahvaljuje za odpor, ki ga je nudil zadnje tedne japonskim silam.

Tokio, 6. maja. d. O pričetku japonskih izkrcavalnih operacij na otoku Corregidorju v Manilskem zalivu ni bilo mogoče na pristojnem mestu v Tokiju do srede popoldne dobiti nobenega pojasnila ali izjave. Iz Manile je v sredo popoldne dospela edino vest, da so japonska letala izkoristila zelo ugodno vreme, ki je vladalo nad Manilskim zalivom v ponedeljek, in izvršila nov silovit bombniški napad na corregidorske utrdbe. Razen tega poročila v Tokiju zaenkrat ni mogoče dobiti nobene informacije o trenutnem stanju borbe za corregidorsko trdnjavo.

Sanghaj, 6. maja. d. Iz Melbourne javljajo, da je danes avstralski glavni stan službeno objavil, da se je trdnjava Corregidor v Manilskem zalivu predala Japoncem.

Bangkok, 6. maja. s. Po vesteh iz Melbourne je bilo objavljeno uradno poročilo

Japenci prodrli iz Birme v Junan

Silni letalski napadi na kitajska mesta

Sanghaj, 6. maja. d. Japonske čete so po naglem prodiranju v Birmi in po likvidaciji čungkingških obrambnih oddelkov stopile na kitajska tla v zapadnem delu pokrajine Junan. Izčeno, ko so japonski oddelki prodrli preko Birme na Kitajsko, pa je japonsko letalstvo izvršilo vrsto silnih bombniških napadov na posamezna mesta v pokrajini Junan. Kakor javljajo v sredo iz glavnega mesta pokrajine Junan, Kunminga, so bili japonski letalski napadi v tork usmerjeni predvsem na Kunming in Paosan v zapadnem delu pokrajine Junan. V Kunmingu so japonska letala bombardirala vojaške naprave v mestu in širši okolici. V mestu Paosan pa so bili napadi japonskega letalstva usmerjeni v prvi vrsti na industrijske naprave. V vseh napadih so sodelovali zelo močni oddelki japonskih bombnikov.

Tokio, 6. maja. d. Iz Sanghaja javljajo, da so japonski bombniški oddelki večeraj v zgodnjih jutranjih urah izvršili enega izmed najsilnejših letalskih napadov na glavno mesto pokrajine Junan, Kunming. Po semkaj iz Kunminga dospelih vesteh so se japonskim bombnikom posredili direktni zadetki na važne vojaške objekte in naprave v Kunmingu ter v okolici. S pristojnega vojaškega mesta javljajo nadalje, da je druga skupina japonskih bojnih letal istočasno silovito bombardirala mesto Paosan v zapadnem delu Junana.

Japenci v Akyabu

Tokio, 6. maja. (Domei.) Japonski glavni stan objavlja, da so japonske oborožene sile, ki operirajo na bojišču v Birmi, po zlomu sovražnikovega odpora zavzele letališče Akyab, ki leži na meji med Birmo in Indijo. Mesto je bilo v ponedeljek trdno v japonski posesti. Akyab je zadnja luka v Birmi, ki je doslej še služila britanskim silam za oskrbo.

Tokio, 6. maja. s. Uradno objavlja, da so japonske kopne oborožene sile v Birmi zasedle letališče Akyab v Bengalskem zalivu.

Tokio, 6. maja. s. Glede na zasedbo letališča v Akyabu pripominjajo v tukajšnjih vojaških krogih, da leži to oporišče kakih 500 km v kračni črti od Kalkute, ki je tako prešla v akcijski radij japonskega letalstva.

Podružnice japonskih bank na Javi

Tokio, 6. maja. (Domei.) S pristojnega mesta v Surabaji na Javi se je zvedelo, da so japonske oblasti vsem vodilnim japonskim bančnim zavodom dovolile otvoriti podružnice v raznih mestih otoka. Na ta način je bil zopet napravljen eden izmed končnih korakov k obnovi normalnega gospodarskega življenja na otoku Javi.

Japonske letalske akcije v Kjangsiju

Sanghaj, 6. maja. d. Japonska izvidniška letala so bila večeraj izredno aktivna nad vzhodnim delom pokrajine Kjangsi na Kitajskem. Japonski bombniki so med drugim hudo napadli tudi mesto Ivšan, ki leži blizu meje pri Čekjangu na železniški progi, ki teče iz Čekjanga v Kvangsi. Nadalje so oddelki japonskih bombnikov napadli tudi važne železniške postaje Heng'ang.

Počastitev padlih japonskih vojnih dopisnikov

Tokio, 6. maja. (Domei.) V Mihbi se bodo 11. maja pričele svečanosti v poča-



generalnega štaba, da se je trdnjava Corregidor predala Japoncem.

Buenos Aires, 6. maja. s. Ameriško vojno ministristvo objavlja, da so se ponoči japonske čete izkrcale na Corregidorju.

torek ponoči dospel v Lizbono. V Lizboni bo ostal do odhoda prvega »Clipperja«, s katerim bo ameriški poslanik odletel v New York. Krsta s truplom njegove soproge je bila medtem shranjena v kapeli britanskega pokopališča v Lizboni in bo naibriže prepeljana s švedskim potniškim parnikom »Drottningholm« v Zedinjene države. Parnik »Drottningholm« je najela ameriška vlada za izmenjavo ameriških diplomatov iz Evrope z diplomati držav osi, ki odhajajo iz Amerike.

Vojna na morju

Lizbona, 6. maja. d. Iz Washingtona javljajo, da je smoti ameriški mornariški urad objavil potopitev treh nadaljnjih trgovskih ladij ob vzhodni ameriški obali v razdobju komaj 24 ur. Tretji izmed potopljenih parnikov je bila neka norveška tovorna ladja, ki jo washingtonsko poročilo označuje kot parnik srednjega obsega. V washingtonskem poročilu je še rečeno, da so se preživeli člani posadk izkrcali v neki ameriški luki na vzhodni obali.

Buenos Aires, 6. maja. s. Norveška ladja srednje tonaže, ki je bila v službi Zedinjenih držav, je bila napadena s torpedi in potopljena v bližini atlantske obale.

Pomanjkljivo sodelovanje angleških oboroženih sil

Stockholm, 6. maja. d. Po informacijah iz Londona je v debati na večerajšnji seji zbornice lordov padla ostra kritika zaradi slabega sodelovanja britanskih oboroženih sil. Tako je lord Denman v svoji kritiki komiteja šefov posameznih angleških vojnih štabov, — predsednik tega komiteja je Churchill, — zagovarjal načelo, da bi bil temu odboru potreben za svetovalca kak aktiven oficir. Predlagal je, naj bi se določil »general za načrtno vojno«, čigar položaj bi bil sličen onemu, ki je že obstojal, ko je bil vojni minister še Hore Belisha. Lord Swinton je v debati, ki je dosegla že zelo ostre oblike, izjavil, da sicer ni namen lordov, delati vladi neprilik in se ne soglašati z njo glede njene pristojnosti, naglasil pa je, da je zaradi slabega poslovanja zvez med posameznimi skupinami britanskih oboroženih sil za Anglijo nujna potreba najti pripravnega človeka, ki bi znal organizirati tako sodelovanje.

Naraščanje angleških vojnih izdatkov

Stockholm, 6. maja. d. Po informacijah iz Londona je bil tamkaj preteklo noč objavljen finančni pregled, iz katerega je razvidno, da so vsakdanji izdatki Velike Britanije za vojno v teku preteklega tedna narasli na več kot 18 milijonov funtov šterlingov. V celoti je po tem poročilu Anglija v preteklem tednu izdala za vojno nad 127 milijonov funtov šterlingov, 38 milijonov funtov več kakor v tednu prej.

Nove omejitve porabe bencina v Ameriki

Lizbona, 6. maja. d. Ameriški urad za kontrolo vojne proizvodnje v Washingtonu je objavil, da je odbor za vojno proizvodnjo sklenil v 17 vzhodnih državah ameriške unije za 50% zmanjšati potrošnjo petroleja in bencina. V zvezi s tem se je nadalje iz Washingtona zvedelo, da so bile dobave petroleja in bencina za vzhodne države unije že prej znatno reducirane. Nove omejitve stopijo v veljavo 16. maja.

Smrtne obsode v Bagdadu

Ankara, 6. maja. d. V tork dopoldne je vojaško sodišče v Bagdadu obsodilo na smrt tri nadaljnje pristaje bivašega iraškega predsednika Rašida El Ghailanija. Na smrt so bili obsojeni polkovnik Fašmi Said, general Mahmud Saman, bivši poveljnik iraških letalskih sil in Yunus Sa'audi, bivši iraški prometni minister. Vsi trije iraški častniki so bili že justifikirani. Dva druga častnika in sicer Ali Mahmud in Bekri Sullman sta bila obsodena na 5 odnosno 7 let ječe. Glede na veliko razburjenje in ogorčenje, ki so ga te nadaljnje justifikacije zbudile v iraški javnosti, je skušala iraška vlada v posebnem po radu razširjenem poročilu pomirjevalno vplivati na prebivalstvo, pojasnilo pa je le še bolj jasno pokazalo, do kolikšnega obsega je že naraslo nezadovoljstvo proti sedanjemu iraškemu režimu.

Zastopstvo Rdečega križa v Hongkongu

Sanghaj, 6. maja. d. Iz Melbourne javljajo, da bo po informacijah, s katerimi razpolaga avstralski Rdeči križ, posebna delegacija mednarodnega Rdečega križa sredi maja obiskala Hongkong. Avstralsko poročilo pravi, da je delegacija Rdečega križa že dobila dovoljenje japonske vlade za obisk. Komisija bo v Hongkongu proučevala vprašanje vojnih ujetnikov.

Gradnja novih cest v Bolgariji

Sofija, 6. maja. s. Bolgarska vlada je sklenila mobilizirati 25.000 delavcev za gradnjo novih cest v vsej Bolgariji, zlasti pa na osvobodjenem ozemlju.

Vojno ministristvo je poverilo bolgarskemu Rdečemu križu organizacijo zbirke volne za vojaštvo.

Trgovski minister je določil, da se mora 1. junija t. l. izvršiti splošno štetje glav živine in progled vseh živilskih zalog v Bolgariji.

Vinca Cardarelli »Poesie«, izbor najnovjših pesni enega izmed predstavitelj sodobne italijanske lirike, nagrajenega nedavno z nagrado Italijanske Akademije poezijo, so izšli pri Mondadoriju kot prve zvezek nove zbirke »Poeti del nostro paese«.

Velika zbirka filozofske literature, »Giganti« je začel nedavno izdajati novo zbirko »I filosofi«, ki bo izhajala po enotnem načrtu. Izšlo bo šestdeset knjig, ki naj pokrijejo največje sisteme in največje tokove v filozofskem mišljenju od orientalskih grških mislecev do modernih pojavov. Zbirka se je začela s Paciijevim izborom Nietzscheja, je dosegla že sedem zvezkov med katerimi sta Campanella in Bruno. Navedejo se Sokrat v obdelavi Banfi, Hume v izboru Baratonca, Voltaire v priveditvi Ancoščija i. dr.

Vinzenz Cardarelli's »Poesie«, izbor najnovjših pesmi enega izmed predstavitelj sodobne italijanske lirike, nagrajenega nedavno z nagrado Italijanske Akademije poezijo, so izšli pri Mondadoriju kot prizvezek nove zbirke »Poeti del nostro paese«.

Velika zbirka filozofske literature, »I filosofi«, ki bo izhajala po enotnem načrtu. Izšlo bo šestdeset knjig, ki naj pokrijejo največje sisteme in največje tokove v filozofskem mišljenju od orientalskih in grških mislecev do modernih pojavov. Zbirka se je začela s Pacievijim izborom Nietzscheja in je dosegla že sedem zvezkov med katerimi sta Campanella in Bruno. Na povedujejo se Sokrat v obdelavi Banfija, Hume v izboru Baratona, Voltaire v priradbi Ancoščaja i. dr.

Prva izdaja istoga dela, ki je izšla morda pred l. 1471., dalje tako zvano Maillejevo Sveto pismo (Benetke, Vindoline, 1471) in še nek izdaja Sv. pisma, kateri avtor je verjetno bil znan (Benetke, Adamo d'Ambergau, 1471). Med nadaljnjimi knjigami l. 1471. in naslednjega leta so knjižarica dela Boccaccia in tri izdaje Dantejevih *Divine Commedie*, katerih ena je izšla v Benetkah (Benetke, 1471) in druga v Falgno, druga v Mantovi in tretja v Jesu.

Prva izdaja istoga dela, ki je izšla morda pred l. 1471., dalje tako zvano Maillejevo Sveto pismo (Benetke, Vindoline, 1471) in še nek izdaja Sv. pisma, kateri avtor je verjetno bil znan (Benetke, Adamo d'Ambergau, 1471). Med nadaljnjimi knjigami l. 1471. in naslednjega leta so knjižarica dela Boccaccia in tri izdaje Dantejevih *Divine Commedie*, katerih ena je izšla v Benetkah (Benetke, 1471) in druga v Falgno, druga v Mantovi in tretja v Jesu.

Vinzenz Cardarelli's »Poesie«, izbor najnovjših pesmi enega izmed predstavitelj sodobne italijanske lirike, nagrajenega nedavno z nagrado Italijanske Akademije poezijo, so izšli pri Mondadoriju kot prizvezek nove zbirke »Poeti del nostro paese«.

Velika zbirka filozofske literature, »I filosofi«, ki bo izhajala po enotnem načrtu. Izšlo bo šestdeset knjig, ki naj pokrijejo največje sisteme in največje tokove v filozofskem mišljenju od orientalskih in grških mislecev do modernih pojavov. Zbirka se je začela s Pacievijim izborom Nietzscheja in je dosegla že sedem zvezkov med katerimi sta Campanella in Bruno. Na povedujejo se Sokrat v obdelavi Banfija, Hume v izboru Baratona, Voltaire v priradbi Ancoščaja i. dr.

»Primate« prinaša v pravkar izšli številki članek: »Il primo libro stampato in italiano«, ki razpravlja o vprašanju, katera knjiga je bila prva tiskana v italijanskem jeziku. Vprašanje je sporno. Kakor stoji stvari sedaj, gre to prvenstvo beneški izdaji Petrarcovega »Canzoniera«, ki jo je tisknil Vendelino da Spira in k

1910

SPORT

Ali bodo vendarle trije?

Borba za naslov nogometnega prvaka Italije postaja od nedelje do nedelje bolj ogorčena

K nedeljskemu kolu prvenstvenega tekovanja v nogometu po italijanskih tere- nih bi bilo po izpraznjenih virih, kakor smo že vajeni, dodati še nekatere splošno pri- pombe in pa objaviti pregled v tabelah, ki najbolj kažejo, kako je gneča za od- ločitve zmerom večja, bolj ko se bliža kon- nec te dolgotrajne in razgibane konku- rence.

Izmed napovedi, da bodo preteklo ne- deljo odigrane tri igre velikega pomena, se je uresničila samo ena in še tista samo za malenkost, saj je Genova z enim samim golom razlike zmagala nad Torino. Ostali dve igri sta se končali tako rekoč brez dogodkov, ker Roma ni znala prebrzati niti tako skromne ovire, kakor je bilo mo- stvo Trimeste, in tudi enajstotica Milana ni podrla zadnjega upanja Venezie, da bo morda le še prišla do najboljšega naslova v tej družbi. Kakor kaže sedaj, so namreč dane še vedno vse možnosti, da bo Venezia še igrala vlogi tretjega nezaje- ljenega partnerja, ki bo posegel med oba vodilna kluba — Romo in Torino.

V ostalem je zadnja nedelja pomembna še po igri Lazia na igrišču v Bologni, naj- zanimivejšo partijo pa je gotovo nudila Modena, ki je čisto glado zmagala nad Livornom. Do srečne zmage je v Napoliju prišla milanska Ambrosiana iz nekoliko dvomljive enajstmetrovke, vendar se je s to edino zunanjo zmago zadnje nedelje rešila vsake nevarnosti izpada. Enako ve- lja za Atalanta iz Bergama, ki je to pot odpravila Fiorentino.

Ostale podrobnosti o trenutnem stanju med 16 kladenci, ki se med sto in sto italijanskimi klubi kot najvrednejši poga- njajo za naslov prvaka Italije, kaže naj- bolj prvenstvena tabela, ki je v tej naj- bolj seriji takale:

Roma	24	12	8	4	35	18	32
Torino	24	18	6	5	40	29	32
Venezia	24	11	7	6	30	19	29
Genova	24	9	10	5	38	28	28
Lazio	24	9	8	7	41	31	26
Juventus	24	10	6	8	37	32	26
Milano	24	10	5	9	45	36	25
Bologna	24	10	4	10	38	29	24
Triestina	24	7	10	7	22	24	24
Ambrosiana	24	7	9	8	27	32	23

Liguria	24	8	6	10	33	42	22
Florentina	24	8	5	11	37	42	21
Atalanta	24	8	5	11	29	32	21
Livorno	24	7	6	11	28	43	20
Modena	24	5	6	13	18	43	16
Napoli	24	4	7	13	23	43	15

Malo novega

je prinesla 24. zaporedna nedelja v diviziji B, kjer je bilo sicer nekaj zgornjih rezul- tatov, ki pa na razpored sam niso imeli vidnega vpliva. Najbolj značilno je prav zaprav samo to, da je vodilna enajstotica Barija imela tudi na tujem igrišču prvo besedo in se je upirala domačemu naspro- tniku tako uspešno, da je spet rešila dra- goceno točko. Največji delež zane je to pot potegnili Novara, ki je gladko »nesla« Padovo in jo obenem odrinila z drugega mesta v tabeli. Posebej je treba omeniti med tekmanji one nedelje srečanje med Pescaro in Luccheso, ki je bilo 3 minute pred koncem prekinjeno pri stanju 4:3 v korist Pescare, in sicer zaradi tega, ker je po ustrelni enajstmetrovki razburjeno občinstvo vdirlo na igrišče in onemogočilo nadaljevanje igre. (Ta tekma v tabeli ni upoštevana, ker bo zadnja beseda o njej še izrekla nogometna zveza.) Pomembna sta tudi rezultata, ki sta jih dosegli mo- štvi Sienne in Udinese v srečanjih z raz- meroma nevarnimi nasprotniki.

Tabela sama pa kaže naslednjo sliko:

Bari	25	10	7	4	33	20	35
Vicenza	24	11	11	2	37	10	33
Padova	24	13	6	5	38	16	32
Novara	24	13	6	5	35	16	32
Brescia	24	12	7	5	40	23	31
Pescara	23	12	6	6	33	18	30
Spezia	24	10	5	9	30	25	25
Alessandria	24	10	5	9	27	31	25
Fanfulla	24	10	4	10	33	31	24
Pisa	24	10	4	10	32	41	24
Udinese	25	9	6	10	23	31	24
Pro Patria	24	7	10	7	27	29	21
Siena	24	8	4	12	29	31	20
Savona	24	8	4	12	30	33	20
Fiumana	24	6	6	13	36	41	17
Prato	24	5	7	12	19	38	17
Reggiana	24	3	9	12	14	42	15
Lucchese	23	2	3	18	14	68	7

številki, so bile brez naše krivde deloma netočne. Vrstni red najboljših dirkačev, kakor smo ga objavili, je bil sicer pravi- len, glede časov pa smo prve podatke ujeli samo približno. Dejansko je zmagal ne- odvisni dirkač Ortelli, ki je prevozil progo v 7:30:45 ali s povprečno hitrostjo 33,795 km na uro. Drugo mesto je zasedel Bar- talli, ki je zaostal za 2:33 minut, tretje Servadei, ki je zaostal za zmagovalcem za 3:54 minut, četrto Vietini, peto Coppi in šesto Bini, ki so vsi trije prišli na cilj za 8:53 minut za najboljšim. Do 10. mesta so se še plasirali: Leoni, Canavesi, Bresci in Conte Oreste.

V skupni oceni je vrstni red po tej tretji dirki za vojno vožnjo po Italiji naslednji: v splošnem: 1. Leoni, 2. Ballo, 3. Ortelli (vsi trije 8 točk), 4. Bartali 7 točk, 5. do 9. Bizzzi, Chiappini, Coppi, Favalli, Ser- vadei 6 točk itd.,

v skupni neodvisnih: 1. Ortelli 11 točk, 2. Marangoni 8 točk, 3. Toccaceli 7 točk itd.

Da ne bomo preveč zaostali, beležimo na kratko še nekaj nogometnih izidov s Hr- vatske in z one strani severne meje.

V hrvaškem nogometnem prvenstvu so bile zadnje nedelje odigrane tele tekme: Gradjanski-Zeleznikar 3:0, Concordia-Zago- rac 3:1, Hajduk (Osijek) : Radnički 3:1, Gradjanski (Osijek) : Zemun 1:1, HBŠK (Banjaluka) : Djerdelez 0:0.

Med štajerskimi izidi zadnje nedelje so vredni zabeležbe: Celje : Sportklub (Gra- dec) 6:3, Kapfenberg : Rapid (Maribor) 2:0, Štajerska : Koroska 3:2.

Na Dunaju so zadnje nedelje igrali ta- kole: Viena : Post SG 5:0, Rapid : FAC 4:3, FC Wien : Sportklub 1:0, Admira : Wacker 2:0.

Žalne barve

V večini dežel je danes črna barva žalna. Vendar ni tako na vsem svetu. Na Kitaj- skem in Japonskem nosijo bele žalne oble- ke. Na Turškem žalujejo v sinjih oblekah. Sploh so žalne barve že od nekdaj jako različne. Na francoskem dvoru je dolga stoletja veljala violčista barva za uradno žalovanje. Kraljice so se v srednjem veku v žalovanju oblačile kostanjevo rjavo, sa- mo če so žalovale za kraljem, so bile belo oblačene. V Benetkah je v dobri dožev ve- ljala temnordeča barva za žalno barvo.

Redkev

Redkev ljubijo vsi sloji naroda, bogati in stromašni, ker ni samo okusna jed, temveč tudi razmeroma poceni. Jemo jo vedno ne- kuhano, navadno le malo osoljeno, brez vsake druge začimbe ali priprave. Le zre- zani zimske relkvi prikanemo nekoliko olja, če ga imamo, nujno pa tudi to ni. Redkev pospešuje prebavo in jo zdravnik priporoča bolnikom, katere mučijo žolčni kamni. Vsebuje pa tudi dosti vitaminov in je zaradi tega ravno zimska redkev drago- cena hrana za zgodnjo pomlad, ko še ni sveže zelenjave.

Pri pravilni setvi lahko imamo redkev skozi vse leto na mizi. Spomladni in poletni takozvane mesečne redkvice, pozimi in po- zno v pomlad pa črno zimske redkve.

Vzgoja redkve je kaj preprosta. Seme se poseje na dobro pripravljeno gredo in se z grabljami zagrebe. Če je setev pregrsta, jo treba prepleti. Pri mesečnih sortah to itak sproti delamo, ko nabiramo plodke za mizo. Nadaljnja nega sestoji v večkratnem oplevjenju in okapanju. V suhem vre- menju jo moramo zalivati, sicer postane red- kev v suši trda, zaleseni in dobi neprijeten ter oster okus.

Jesenske in zimske vrste zrastejo precej debelejšje kot poletne. Ko jih v jeseni izkop- ljemo, jih bomo pravilno shranili za zimo, ako jih pred mrazom izkopljemo in vložimo v vlažen pesek v kleti, v kateri se nam ri- bati škoda od zmrzovanja. Zimske vrste redkve dajejo na površino razmeroma za o velik donos. Zato se izplača gojenje te redkve tudi za prodajo.

Sadjarjeve naloge

V maju cvete že vse sadno drevje, po- javijo pa se tudi razne boleznii in sadni škodljivci, ki jih sadjar že prej ni uničil. Zato je v tem mesecu pridno nadaljevati s škropljenjem proti glivičnim boleznim. Sadjar imej vedno pripravljene škropilni- ce, škropilo pa je pripraviti tik pred upo- rabo. Najprimernejše škropilo je nospo- sen, ki nadomešča modro galico in arsenik ter se ga vzame 1 in pol kg na 100 l vo- de. S tem škropljenjem se prepreči črvi- vost.

V tem mesecu se zelo razmnožujejo list- ne ušice. Izločajo sladke sok, ki prija mravljam, zato je vedno polno mravelj na drevju, kjer so ušice. Listne ušice se silno hitro množe in delajo škodo po sad- nem drevju. Listje in mladi poganjki, ki jih zasadejo ušice se začno kriviti in pre- nehajo rasti. Če jih sadjar ne uniči, se začno vršički sušiti od vrha navzdol. Prve ušice se izležejo iz zimskih jajčec takoj, ko se pokaže prvo zelenje. Jajčeca, ki so pritrjena na mladice, so podobna črnemu zrnju in prevlečena s trdo kožo, da jih ne uniči še tako huda in ostru zima. Vse ušice, ki se spomladi izvale, so samice in imajo lastnost, da kote žive mladice, in sicer same samice. Ena sama samica se razplodi v milijone. Poleg samic brez kril se rode tudi samice s krili, ki letajo in ko- te zopet žive mladice-samice in skrbje, da se rod širi z drevesa na drevo in iz sadov- njaka v sadovnjak. V jeseni pa se skote samci in samice, ki so drugačnega živita. Te samice nastavijo jajčeca po mladikah in poginejo.

Dokler je še malo ušic, se lahko zatira- jo. Jajčeca na mladikah se uničijo z 10- odstotno raztopino arborina. Najvažnejše uničevalno sredstvo pa je tobačni izvleček in tudi mazavo milo. Na liter vode vzame- š vsakega maza žlico. Mazavo milo je treba najprej raztopiti v vroči vodi in po- tem tej raztopini priliti tobačnega izvleč- ka. Uporablja se na ta način, da se poma- kaj ali potaplja ušive mladice v raz- topino. Kjer pa mladice ni mogoče pripo- gniti, ji je treba z brozgo obrizgati in to tako temeljito, da zadene vsako uš. Tu- di gosence, ki jih sadjar pri zimskem za- tiranju ni opazil in zatrl, je treba posika- ti in uničiti. Ta mesec letajo tudi lubadar- ji, ki jih pokončuješ z mazanjem debel in vej z 20 do 30 odstotnim arborinom.



Motociklist onemu v priklopi, ki se je odtrgala: »Ne tja, prijatelj, sem kaj za ovinkom!«

Obnovite naročnino!

Službo dobi

Redkev ljubijo vsi sloji naroda, bogati in stromašni, ker ni samo okusna jed, temveč tudi razmeroma poceni. Jemo jo vedno ne- kuhano, navadno le malo osoljeno, brez vsake druge začimbe ali priprave. Le zre- zani zimske relkvi prikanemo nekoliko olja, če ga imamo, nujno pa tudi to ni. Redkev pospešuje prebavo in jo zdravnik priporoča bolnikom, katere mučijo žolčni kamni. Vsebuje pa tudi dosti vitaminov in je zaradi tega ravno zimska redkev drago- cena hrana za zgodnjo pomlad, ko še ni sveže zelenjave.

Pri pravilni setvi lahko imamo redkev skozi vse leto na mizi. Spomladni in poletni takozvane mesečne redkvice, pozimi in po- zno v pomlad pa črno zimske redkve.

Vzgoja redkve je kaj preprosta. Seme se poseje na dobro pripravljeno gredo in se z grabljami zagrebe. Če je setev pregrsta, jo treba prepleti. Pri mesečnih sortah to itak sproti delamo, ko nabiramo plodke za mizo. Nadaljnja nega sestoji v večkratnem oplevjenju in okapanju. V suhem vre- menju jo moramo zalivati, sicer postane red- kev v suši trda, zaleseni in dobi neprijeten ter oster okus.

Jesenske in zimske vrste zrastejo precej debelejšje kot poletne. Ko jih v jeseni izkop- ljemo, jih bomo pravilno shranili za zimo, ako jih pred mrazom izkopljemo in vložimo v vlažen pesek v kleti, v kateri se nam ri- bati škoda od zmrzovanja. Zimske vrste redkve dajejo na površino razmeroma za o velik donos. Zato se izplača gojenje te redkve tudi za prodajo.

V maju cvete že vse sadno drevje, po- javijo pa se tudi razne boleznii in sadni škodljivci, ki jih sadjar že prej ni uničil. Zato je v tem mesecu pridno nadaljevati s škropljenjem proti glivičnim boleznim. Sadjar imej vedno pripravljene škropilni- ce, škropilo pa je pripraviti tik pred upo- rabo. Najprimernejše škropilo je nospo- sen, ki nadomešča modro galico in arsenik ter se ga vzame 1 in pol kg na 100 l vo- de. S tem škropljenjem se prepreči črvi- vost.

V tem mesecu se zelo razmnožujejo list- ne ušice. Izločajo sladke sok, ki prija mravljam, zato je vedno polno mravelj na drevju, kjer so ušice. Listne ušice se silno hitro množe in delajo škodo po sad- nem drevju. Listje in mladi poganjki, ki jih zasadejo ušice se začno kriviti in pre- nehajo rasti. Če jih sadjar ne uniči, se začno vršički sušiti od vrha navzdol. Prve ušice se izležejo iz zimskih jajčec takoj, ko se pokaže prvo zelenje. Jajčeca, ki so pritrjena na mladice, so podobna črnemu zrnju in prevlečena s trdo kožo, da jih ne uniči še tako huda in ostru zima. Vse ušice, ki se spomladi izvale, so samice in imajo lastnost, da kote žive mladice, in sicer same samice. Ena sama samica se razplodi v milijone. Poleg samic brez kril se rode tudi samice s krili, ki letajo in ko- te zopet žive mladice-samice in skrbje, da se rod širi z drevesa na drevo in iz sadov- njaka v sadovnjak. V jeseni pa se skote samci in samice, ki so drugačnega živita. Te samice nastavijo jajčeca po mladikah in poginejo.

Dokler je še malo ušic, se lahko zatira- jo. Jajčeca na mladikah se uničijo z 10- odstotno raztopino arborina. Najvažnejše uničevalno sredstvo pa je tobačni izvleček in tudi mazavo milo. Na liter vode vzame- š vsakega maza žlico. Mazavo milo je treba najprej raztopiti v vroči vodi in po- tem tej raztopini priliti tobačnega izvleč- ka. Uporablja se na ta način, da se poma- kaj ali potaplja ušive mladice v raz- topino. Kjer pa mladice ni mogoče pripo- gniti, ji je treba z brozgo obrizgati in to tako temeljito, da zadene vsako uš. Tu- di gosence, ki jih sadjar pri zimskem za- tiranju ni opazil in zatrl, je treba posika- ti in uničiti. Ta mesec letajo tudi lubadar- ji, ki jih pokončuješ z mazanjem debel in vej z 20 do 30 odstotnim arborinom.

Dokler je še malo ušic, se lahko zatira- jo. Jajčeca na mladikah se uničijo z 10- odstotno raztopino arborina. Najvažnejše uničevalno sredstvo pa je tobačni izvleček in tudi mazavo milo. Na liter vode vzame- š vsakega maza žlico. Mazavo milo je treba najprej raztopiti v vroči vodi in po- tem tej raztopini priliti tobačnega izvleč- ka. Uporablja se na ta način, da se poma- kaj ali potaplja ušive mladice v raz- topino. Kjer pa mladice ni mogoče pripo- gniti, ji je treba z brozgo obrizgati in to tako temeljito, da zadene vsako uš. Tu- di gosence, ki jih sadjar pri zimskem za- tiranju ni opazil in zatrl, je treba posika- ti in uničiti. Ta mesec letajo tudi lubadar- ji, ki jih pokončuješ z mazanjem debel in vej z 20 do 30 odstotnim arborinom.

Dokler je še malo ušic, se lahko zatira- jo. Jajčeca na mladikah se uničijo z 10- odstotno raztopino arborina. Najvažnejše uničevalno sredstvo pa je tobačni izvleček in tudi mazavo milo. Na liter vode vzame- š vsakega maza žlico. Mazavo milo je treba najprej raztopiti v vroči vodi in po- tem tej raztopini priliti tobačnega izvleč- ka. Uporablja se na ta način, da se poma- kaj ali potaplja ušive mladice v raz- topino. Kjer pa mladice ni mogoče pripo- gniti, ji je treba z brozgo obrizgati in to tako temeljito, da zadene vsako uš. Tu- di gosence, ki jih sadjar pri zimskem za- tiranju ni opazil in zatrl, je treba posika- ti in uničiti. Ta mesec letajo tudi lubadar- ji, ki jih pokončuješ z mazanjem debel in vej z 20 do 30 odstotnim arborinom.

Dokler je še malo ušic, se lahko zatira- jo. Jajčeca na mladikah se uničijo z 10- odstotno raztopino arborina. Najvažnejše uničevalno sredstvo pa je tobačni izvleček in tudi mazavo milo. Na liter vode vzame- š vsakega maza žlico. Mazavo milo je treba najprej raztopiti v vroči vodi in po- tem tej raztopini priliti tobačnega izvleč- ka. Uporablja se na ta način, da se poma- kaj ali potaplja ušive mladice v raz- topino. Kjer pa mladice ni mogoče pripo- gniti, ji je treba z brozgo obrizgati in to tako temeljito, da zadene vsako uš. Tu- di gosence, ki jih sadjar pri zimskem za- tiranju ni opazil in zatrl, je treba posika- ti in uničiti. Ta mesec letajo tudi lubadar- ji, ki jih pokončuješ z mazanjem debel in vej z 20 do 30 odstotnim arborinom.

Dokler je še malo ušic, se lahko zatira- jo. Jajčeca na mladikah se uničijo z 10- odstotno raztopino arborina. Najvažnejše uničevalno sredstvo pa je tobačni izvleček in tudi mazavo milo. Na liter vode vzame- š vsakega maza žlico. Mazavo milo je treba najprej raztopiti v vroči vodi in po- tem tej raztopini priliti tobačnega izvleč- ka. Uporablja se na ta način, da se poma- kaj ali potaplja ušive mladice v raz- topino. Kjer pa mladice ni mogoče pripo- gniti, ji je treba z brozgo obrizgati in to tako temeljito, da zadene vsako uš. Tu- di gosence, ki jih sadjar pri zimskem za- tiranju ni opazil in zatrl, je treba posika- ti in uničiti. Ta mesec letajo tudi lubadar- ji, ki jih pokončuješ z mazanjem debel in vej z 20 do 30 odstotnim arborinom.

Dokler je še malo ušic, se lahko zatira- jo. Jajčeca na mladikah se uničijo z 10- odstotno raztopino arborina. Najvažnejše uničevalno sredstvo pa je tobačni izvleček in tudi mazavo milo. Na liter vode vzame- š vsakega maza žlico. Mazavo milo je treba najprej raztopiti v vroči vodi in po- tem tej raztopini priliti tobačnega izvleč- ka. Uporablja se na ta način, da se poma- kaj ali potaplja ušive mladice v raz- topino. Kjer pa mladice ni mogoče pripo- gniti, ji je treba z brozgo obrizgati in to tako temeljito, da zadene vsako uš. Tu- di gosence, ki jih sadjar pri zimskem za- tiranju ni opazil in zatrl, je treba posika- ti in uničiti. Ta mesec letajo tudi lubadar- ji, ki jih pokončuješ z mazanjem debel in vej z 20 do 30 odstotnim arborinom.

Dokler je še malo ušic, se lahko zatira- jo. Jajčeca na mladikah se uničijo z 10- odstotno raztopino arborina. Najvažnejše uničevalno sredstvo pa je tobačni izvleček in tudi mazavo milo. Na liter vode vzame- š vsakega maza žlico. Mazavo milo je treba najprej raztopiti v vroči vodi in po- tem tej raztopini priliti tobačnega izvleč- ka. Uporablja se na ta način, da se poma- kaj ali potaplja ušive mladice v raz- topino. Kjer pa mladice ni mogoče pripo- gniti, ji je treba z brozgo obrizgati in to tako temeljito, da zadene vsako uš. Tu- di gosence, ki jih sadjar pri zimskem za- tiranju ni opazil in zatrl, je treba posika- ti in uničiti. Ta mesec letajo tudi lubadar- ji, ki jih pokončuješ z mazanjem debel in vej z 20 do 30 odstotnim arborinom.

Dokler je še malo ušic, se lahko zatira- jo. Jajčeca na mladikah se uničijo z 10- odstotno raztopino arborina. Najvažnejše uničevalno sredstvo pa je tobačni izvleček in tudi mazavo milo. Na liter vode vzame- š vsakega maza žlico. Mazavo milo je treba najprej raztopiti v vroči vodi in po- tem tej raztopini priliti tobačnega izvleč- ka. Uporablja se na ta način, da se poma- kaj ali potaplja ušive mladice v raz- topino. Kjer pa mladice ni mogoče pripo- gniti, ji je treba z brozgo obrizgati in to tako temeljito, da zadene vsako uš. Tu- di gosence, ki jih sadjar pri zimskem za- tiranju ni opazil in zatrl, je treba posika- ti in uničiti. Ta mesec letajo tudi lubadar- ji, ki jih pokončuješ z mazanjem debel in vej z 20 do 30 odstotnim arborinom.

Dokler je še malo ušic, se lahko zatira- jo. Jajčeca na mladikah se uničijo z 10- odstotno raztopino arborina. Najvažnejše uničevalno sredstvo pa je tobačni izvleček in tudi mazavo milo. Na liter vode vzame- š vsakega maza žlico. Mazavo milo je treba najprej raztopiti v vroči vodi in po- tem tej raztopini priliti tobačnega izvleč- ka. Uporablja se na ta način, da se poma- kaj ali potaplja ušive mladice v raz- topino. Kjer pa mladice ni mogoče pripo- gniti, ji je treba z brozgo obrizgati in to tako temeljito, da zadene vsako uš. Tu- di gosence, ki jih sadjar pri zimskem za- tiranju ni opazil in zatrl, je treba posika- ti in uničiti. Ta mesec letajo tudi lubadar- ji, ki jih pokončuješ z mazanjem debel in vej z 20 do 30 odstotnim arborinom.

Dokler je še malo ušic, se lahko zatira- jo. Jajčeca na mladikah se uničijo z 10- odstotno raztopino arborina. Najvažnejše uničevalno sredstvo pa je tobačni izvleček in tudi mazavo milo. Na liter vode vzame- š vsakega maza žlico. Mazavo milo je treba najprej raztopiti v vroči vodi in po- tem tej raztopini priliti tobačnega izvleč- ka. Uporablja se na ta način, da se poma- kaj ali potaplja ušive mladice v raz- topino. Kjer pa mladice ni mogoče pripo- gniti, ji je treba z brozgo obrizgati in to tako temeljito, da zadene vsako uš. Tu- di gosence, ki jih sadjar pri zimskem za- tiranju ni opazil in zatrl, je treba posika- ti in uničiti. Ta mesec letajo tudi lubadar- ji, ki jih pokončuješ z mazanjem debel in vej z 20 do 30 odstotnim arborinom.

Dokler je še malo ušic, se lahko zatira- jo. Jajčeca na mladikah se uničijo z 10- odstotno raztopino arborina. Najvažnejše uničevalno sredstvo pa je tobačni izvleček in tudi mazavo milo. Na liter vode vzame- š vsakega maza žlico. Mazavo milo je treba najprej raztopiti v vroči vodi in po- tem tej raztopini priliti tobačnega izvleč- ka. Uporablja se na ta način, da se poma- kaj ali potaplja ušive mladice v raz- topino. Kjer pa mladice ni mogoče pripo- gniti, ji je treba z brozgo obrizgati in to tako temeljito, da zadene vsako uš. Tu- di gosence, ki jih sadjar pri zimskem za- tiranju ni opazil in zatrl, je treba posika- ti in uničiti. Ta mesec letajo tudi lubadar- ji, ki jih pokončuješ z mazanjem debel in vej z 20 do 30 odstotnim arborinom.

Dokler je še malo ušic, se lahko zatira- jo. Jajčeca na mladikah se uničijo z 10- odstotno raztopino arborina. Najvažnejše uničevalno sredstvo pa je tobačni izvleček in tudi mazavo milo. Na liter vode vzame- š vsakega maza žlico. Mazavo milo je treba najprej raztopiti v vroči vodi in po- tem tej raztopini priliti tobačnega izvleč- ka. Uporablja se na ta način, da se poma- kaj ali potaplja ušive mladice v raz- topino. Kjer pa mladice ni mogoče pripo- gniti, ji je treba z brozgo obrizgati in to tako temeljito, da zadene vsako uš. Tu- di gosence, ki jih sadjar pri zimskem za- tiranju ni opazil in zatrl, je treba posika- ti in uničiti. Ta mesec letajo tudi lubadar- ji, ki jih pokončuješ z mazanjem debel in vej z 20 do 30 odstotnim arborinom.

Dokler je še malo ušic, se lahko zatira- jo. Jajčeca na mladikah se uničijo z 10- odstotno raztopino arborina. Najvažnejše uničevalno sredstvo pa je tobačni izvleček in tudi mazavo milo. Na liter vode vzame- š vsakega maza žlico. Mazavo milo je treba najprej raztopiti v vroči vodi in po- tem tej raztopini priliti tobačnega izvleč- ka. Uporablja se na ta način, da se poma- kaj ali potaplja ušive mladice v raz- topino. Kjer pa mladice ni mogoče pripo- gniti, ji je treba z brozgo obrizgati in to tako temeljito, da zadene vsako uš. Tu- di gosence, ki jih sadjar pri zimskem za- tiranju ni opazil in zatrl, je treba posika- ti in uničiti. Ta mesec letajo tudi lubadar- ji, ki jih pokončuješ z mazanjem debel in vej z 20 do 30 odstotnim arborinom.

Dokler je še malo ušic, se lahko zatira- jo. Jajčeca na mladikah se uničijo z 10- odstotno raztopino arborina. Najvažnejše uničevalno sredstvo pa je tobačni izvleček in tudi mazavo milo. Na liter vode vzame- š vsakega maza žlico. Mazavo milo je treba najprej raztopiti v vroči vodi in po- tem tej raztopini priliti tobačnega izvleč- ka. Uporablja se na ta način, da se poma- kaj ali potaplja ušive mladice v raz- topino. Kjer pa mladice ni mogoče pripo- gniti, ji je treba z brozgo obrizgati in to tako temeljito, da zadene vsako uš. Tu- di gosence, ki jih sadjar pri zimskem za- tiranju ni opazil in zatrl, je treba posika- ti in uničiti. Ta mesec letajo tudi lubadar- ji, ki jih pokončuješ z mazanjem debel in vej z 20 do 30 odstotnim arborinom.

Dokler je še malo ušic, se lahko zatira- jo. Jajčeca na mladikah se uničijo z 10- odstotno raztopino arborina. Najvažnejše uničevalno sredstvo pa je tobačni izvleček in tudi mazavo milo. Na liter vode vzame- š vsakega maza žlico. Mazavo milo je treba najprej raztopiti v vroči vodi in po- tem tej raztopini priliti tobačnega izvleč- ka. Uporablja se na ta način, da se poma- kaj ali potaplja ušive mladice v raz- topino. Kjer pa mladice ni mogoče pripo- gniti, ji je treba z brozgo obrizgati in to tako temeljito, da zadene vsako uš. Tu- di gosence, ki jih sadjar pri zimskem za- tiranju ni opazil in zatrl, je treba posika- ti in uničiti. Ta mesec letajo tudi lubadar- ji, ki jih pokončuješ z mazanjem debel in vej z 20 do 30 odstotnim arborinom.

Dokler je še malo ušic, se lahko zatira- jo. Jajčeca na mladikah se uničijo z 10- odstotno raztopino arborina. Najvažnejše uničevalno sredstvo pa je tobačni izvleček in tudi mazavo milo. Na liter vode vzame- š vsakega maza žlico. Mazavo milo je treba najprej raztopiti v vroči vodi in po- tem tej raztopini priliti tobačnega izvleč- ka. Uporablja se na ta način, da se poma- kaj ali potaplja ušive mladice v raz- topino. Kjer pa mladice ni mogoče pripo-